

## معرفی و نقد کتاب

# نظری به حدیث «ماه شب چهارده»، \*مبحث روایت و لقاء الله

نوشته علیرضا ذکاوتی قراگزلو

بررسی و پژوهش مقولات عرفانی سه شکل پیدامی کند: یا از دیدگاه مخالف و معمولاً قشری منشانه است و یا از موضع شیفتگی و سرسپردگی و تسلیم کورکورانه و یا از دیدگاه علمی و عینی. ممکن است در بررسی های خاصی دو حالت از این سه حالت با هم ترکیب شده باشد یا در بعضی جاها به یکی از این دیدگاهها نزدیکتر گردد.

مقالات دکتر پورجوادی درباره موضوعات عرفانی غالباً ترکیبی از دو حالت اخیر است، یعنی ضمن آنکه نویسنده ذهنآ و روحآ با آنجه می نویسد آشنا و به آن نزدیک است، در عین حال برخوردي انتقادی و تاریخی با آن دارد.

مطالعه کنندگان آثار عرفانی و فلسفی، مخصوصاً آثار متأخر، با این پدیده آشنا هستند که چگونه دیوار زمان و مکان فرو ریخته می شود و به سبب بی روشنی یا بدروشنی مؤلفان، خواننده عادی هر چه

\* این مقاله درباره کتاب زیر نوشته شده است: روایت ماہ در آسمان: بودی تاریخی مسئله لقاء الله در کلام و تصوف، تأثیف نصرالله پورجوادی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۵.

بیشتر می‌خواند بالاخره نمی‌تواند بفهمد که سیر تکاملی و تحول مسائل چگونه بوده است. مشکل عده این است که اهل عرفان و فلسفه غالباً روش علمی ندارند و آنها بی هم که با روش تاریخی و انتقادی آشنا هستند غالباً به مباحث عرفانی و فلسفی عنایت نمی‌ورزند. مثلاً از اهل فلسفه متاخر تنها علامه طباطبائی و استاد مطهری دارای نظم فکری لازم برای بیان مطالب بوده‌اند و توجه به تطور و پیشرفت در پیدایش و سیر مسائل داشته‌اند. خصوصیت دکتر پورجوادی در بیان مقولات و مقالات عرفانی این است که ایشان هم احاطه و اشراف یک شرق علاقه‌مند به عرفانیات را دارند و هم با دید اپزکتیو یک محقق معاصر آشنا با روش علمی غرب به موضوع مورد مطالعه می‌نگردند.

مقالات «رؤیت ماه در آسمان» که پیشتر در نشر دانش منتشر شده بود اینک به صورت ویراسته و مجموع، یکجا در معرض ملاحظه و داوری اهل نظر و تحقیق قرار می‌گیرد. عنوان کتاب از حدیث معروفی گرفته شده است که می‌فرماید: «إنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ ...» (ص ۷۸، به نقل از صحیحین).

رؤیت پروردگار که در قرآن هم نمی‌(لئنْ تَرَانِي، اعراف، ۱۳۹) و هم اثبات شده است (وُجُوهٌ يَوْمَئِنْ نَاضِرَةٌ إِلَى رَجَهَا نَاظِرَة، قیامه، ۲۳) از مهم‌ترین مطالب کلامی و عرفانی است و بین معتزله، اشاعره، اهل حدیث سقی، شیعیان، صوفیان مورد بحث بوده است. دکتر پورجوادی با دقیق و حوصله به مسأله نزدیک شده و به ترتیب تاریخی از قدیم‌ترین متون حدیث و کلام و عرفان، که به نحوی با مسأله رؤیت ارتباط دارد، واصطلاحات و کلمات مربوط به آن سودجسته و به تحلیل پرداخته است و اگر آشنایی بی‌واسطه نویسنده به او کمک نمی‌کرد به صرف مراجعته به مأخذ مربوط نمی‌توانست چنین توصیف و بیان درخشانی از موضوع ارائه دهد.

به گمان من نکته اصلی این است که تابوعی تجسیم و تشییه لحاظ نشود، نظر و رؤیت و سپس محبت و عشق قابل تصور نیست. لذا در ادیان و مذاہبی که به نوعی تمایل تجسیمی و تشییبی در آنها هست با محبت هم مواجه هستیم؛ مثلاً در مسیحیت عشق به مسیح به همان نسبت است که مجسمه و تقاضی در آن عمومیت دارد. در ادیان و مذاہب هندی و نیز آیین‌های کهن راز و نیاز و گفتگوی عاشقانه با معبد مجسم صورت می‌گیرد. اصولاً کلمه بت [که احتمالاً حرف «بودا» است] در ادب و عرفان هم بر معبد مجسم اطلاق می‌شود هم بر معشوق. محققان بزرگ قدیم ما به این نکات توجه داشته‌اند. جاخط می‌نویسد: «... مشبّهٍ، هر جا ذکر

رؤیت الهی در میان می آید، می گرید و نعره می کشد و غش می کند، و این عشق به خدای مجسم یا نزدیک به مجسم ... در مسیحی عامی نیز که خدا را انسان تصور می کند یا مسیح را پسر خدا می پنداشد دیده می شود که عشق و محبتیش به خدای بشری یا بشر خدایی بسیار حادّتر است از علاقه به خدای دست نیافتنی» (زنگی و آثار جاخط، علیرضا ذکاوتی قراگللو، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۷، ص ۹۵ و ۹۶).

ابوریحان بیرونی هم حتی گرایی عوام را باعث پیدایش شبیه سازی و شایل و تصویر بین یهود و نصاری و مانویان می داند و بتپرسی را صورت افراطی همین تایل می شارد (تحقیق مالله‌نده، حیدرآباد، ص ۸۴).

اگر برای فهم بحث تجسیم و تشییه کلمات را تحلیل کنیم تقریباً به این نتیجه می رسیم که حتی اندیشه های هنرمندان بزرگ هم، اگر به صورت کلمات تجلی نیابد یا تعین نیافته باشد، باری به صورت تصاویر (در نقاشان) و احجام (در معماران و مجسمه سازان) و اصوات و همهمه ها و زمزمه ها (در اهل موسیقی) و حوادث و صحنه ها (در داستان نویسان و غایش پردازان) ... ظاهر می شود، یعنی اگر ما به سادگی می گوییم: «تحقیر شدن و مورد اهانت قرار گرفتن و بیچارگی و بدجتنی یک دائم الخمر»، در ذهنیت داستایوسکی به شکل حرکات و خواری و زاری مارمارادف مفلوک و الکلی چهره می نماید و بر کاغذ می آید، مقصود ما این است که هنرمند، اگر هم با کلمات نیندیشد و فرضًا با تصاویر بیندیشد، آن تصاویر به شکل کلمات روی کاغذ می آید. همچنین نقاش با تصاویر می اندیشد و مایم که آن تصاویر را به کلمات معنی می کنیم؛ درباره موسیقی این تفاوت ظاهرت و بارزتر است.

خوب حالا به مطلب خودمان برگردیم. عارفان و شاعران، نه اینکه خواسته اند مفاهیم مجرّد را با واژه های تجسیمی و تشییی بیان کنند، بلکه همان تجسیم و تشییه ها در ذهن شان آمده است. همچنانکه سه نوع معرفت حتی و خیالی و عقلی داریم، سه نوع بیان حتی و خیالی و عقلی هم داریم؛ آنچه تخیل می شود در قالبهای مثالی ظهور می یابد.

در اینجا نقل عبارتی از تلیس ابن الجوزی مناسب می نماید:

«بعضی مشبهه رؤیت حق در قیامت را بدین گونه تصور می کنند که خداوند در زیباترین شکل انسانی، روز قیامت ظاهر می شود، و از شوق آن صورت خیالی و مثالی آه می کشند و اشتیاق از خود نشان می دهند و با یاد آوردن وعده دیدار غش می کنند. و چون در حدیث می خوانند که خداوند بندۀ مؤمن را به خود نزدیک می سازد، تصور قرب ذاتی و هنشیفی جسمانی می نمایند. و این همه ناشی از

جهل ایشان است» (ص ۷۲).

ابن الجوزی در جای دیگر از همین کتاب آورده است:

«ابوالقاسم احمد بلخی در کتاب المقالات قول عده‌ای از مشبهه را در جوار رؤیت خدا به چشم در همین دنیا نقل کرده است و گوید: روا دانند که یکی از رهگذران کوی خدا باشد و برخی ملس و هراهی و دست دادن با او را ممکن دانند و گویند: خدا به ملاقات مامی آید و ما به ملاقات او می‌رومیم. در عراق اینان را «اصحاب باطن» یا «اصحاب وساوس و خطرات» نامند» (تلیس ایلیس، ترجمه فارسی علیرضا ذکاوی قراجلو، ص ۱۴۴).

مؤلف کتاب توضیح داده‌اند که تأکید بر ظواهر و جسمانیات از تصورات یهودی - مسیحی و اسرائیلیات وارد کلام و عرفان اسلامی شده است (رؤیت ماه در آسمان، ص ۱۲۴ و ۱۶۲) و حتی همان حدیث «ماه شب چهارده» نیز از قرن سوم مورد توجه قرار گرفته است (ص ۵۱ و ۷۱) همچنانکه اسرائیلیات نیز از قرن سوم به بعد بیشتر وارد فرهنگ اسلامی گردیده است (ص ۲۰۱).

در اینجاست که بحث تشبیه و تنزیه پیش می‌آید. عرفای بزرگ و زرفاندیش مثل محیی الدین ابن عربی و مولانا جلال الدین حقیقت توحید را میان این دو و یاد در جمع این دو می‌دانسته‌اند، چنانکه قرآن نیز در عبارت مشهور «لَيْسَ كَمُثْلِهِ شَيْءٌ» (شوری، ۹) جمع میان این دو جهت کرده است: «لَيْسَ» تنزیه است و «كَ» تشبیه. در این موضوع خود دکتر پور جوادی مقاله‌ای دارند تحت عنوان «مسئله تشبیه و تنزیه در مکتب این عربی و مولوی» (مجلة معارف، مرکز نشر دانشگاهی، مرداد - آبان ۱۳۶۳). البته به گمان من همچنانکه مفسران بزرگ (مثلًا علامه طباطبائی در المیزان) تصریح کرده‌اند، آنچه مورد نظر قرآن است «تسبیح» است، «تسبیح» بدین معناست که ما صفات اسماء الہی را به معنای بشری آنها نگیریم، ید و سمع و بصر و وجه و مجیء و رضا و غضب و جز اینها، که در قرآن به خدا نسبت داده شده است، به آن معنا نیست که در بشر است. معترله و بعضی متکلمان شیعه (مثلًا مفید و سید مرتضی) گفته‌اند که، فی المثل، مراد از غضب الہی آن است که نتیجه‌ای نظری نتیجه‌ای که برای شخص مغضوب بشر حاصل می‌شود برای شخص مغضوب خداهم، بلکه شدیدتر، حاصل می‌شود. این عقل‌پذیر است، ولی جای این سؤال هنوز باقی است که چرا تعبیراتی نظری «بِيَدِ اللهِ» (فتح، ۱۰) و «الْحُمَّةُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى» (طه، ۵) و «جَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَائِكَةَ صَفَّاً صَفَّاً» (فجر، ۲۲) در قرآن به کار رفته است. اگر مراد از «بِيَدِ»، قدرت و تصرف است چرا همانها را به کار نبرده، و اگر مراد از «استواء» استیلاه و حکومت است، چرا همان کلمات را نیاورده است و اگر مراد از «جَاءَ رَبُّكَ»، چنانکه

نوشته‌اند، «جاءَ أَمْرُ رَبِّكَ» باشد. چرا به همین صورت که شبهه‌انگیز هم نباشد نیامده است، چنانکه در جای دیگر از قرآن هم می‌خوانیم «يأٰتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ» (نحل، ۳۳).

به گمان من از حقیقت معانی قرآنی غافل نباید بود و همه را نباید حمل بر مجاز کرد. حتی منکران وحی نیز اعتراف بر فصاحت و بلاغت و کمال مقدرت بیانی قرآن دارند، چرا باید تصوّر کرد که قرآن چیز دیگری می‌خواسته است بگوید و چیز دیگر گفته است؟ بهتر آن است که بگوییم قرآن همان چیزی را که خواسته است بگوید گفته است. این است که در تعبیرات «رؤیت» و «لقاء» باید اندیشید. همان کاری که مؤلف ژرف‌بین و کنجه‌کاو و دانشمند با شجاعت و بر دباری انجام داده و به قام مظاہی که اطلاع یافته مراجعه نموده است تا آب را از سرچشمه بردارد و فی الواقع مطابق عنوان فرعی کتاب یک «بررسی تاریخی در مسأله لقاء الله در کلام و تصوّف» صورت داده است.

کلمه دیگر که مُرادف یا متقابله «رؤیت» است «لقاء الله» است (ص ۹۲) این تعبیر در قرآن به معنی مرگ و قیامت هم آمده است، اما منحصر در آن معنا نیست. امام خمینی در مقاله کوتاه لقاء الله که در پایان ترجمه رساله لقاء الله حاج میرزا جواد آقا ملکی تبریزی به چاپ رسیده است، فرموده‌اند: «بدان که بعضی از علماء و مفسّرین به کلی سد طریق لقاء الله نموده‌اند و انکار مشاهدات عینیه و تجلیّات ذاتیه و اسمائیه نموده‌اند به گمان آنکه ذات مقدس را تنزیه کنند تمام آیات و اخبار لقاء الله را حمل به لقاء یوم آخرت و لقاء جزاء و ثواب و عقاب نموده‌اند ... و این حمل نسبت به مطلق لقاء و بعضی آیات و اخبار، گرچه بعید نیست، ولی نسبت به بعضی ادعیه معتبره و روایات در کتب معتبره ... بسیار حمل بارد بعیدی است (رساله لقاء الله، ترجمه سید احمد فهری، ص ۲۵۳) و پس از دو سه صفحه آورده‌اند «فرمایش حضرت امیر را که می‌فرماید: «هیچ صبرت علی عذابک فكيف علی فراقک؟» و آن سوز و گدازهای اولیاء را می‌توان حمل کرد به حور و قصور؟ آیا کسانی که می‌فرمودند ما عبادت نمی‌کنیم برای خوف از جهنّم و نه برای شوق بهشت بلکه عبادت احرار می‌کنیم و خالص برای حق عبادت می‌کنیم، باز نالله‌های فراق آنها را می‌توان حمل کرد به فراق از بهشت و مأکولات و مشتهیات آن؟ (ص ۲۵۶). سپس از تجلیّات جمال حق در معراج پیغمبر (ص) یاد کرده‌اند.

در پایان این بحث لازم است برای چنین تأییف پرمایه‌ای به مؤلف محترم تبریک بگوییم و توجه اهل تحقیق را به مطالعه این کتاب به مثابه بررسی نوآیینی در عرفان و کلام اسلامی به قلم کسی که هم دیده است و هم دانسته، جلب نمایم. ضمناً به چند نکته اشاره می‌شود: درباره حدیث «إنكُمْ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَر»، همچنانکه مؤلف از قول معترنه نقل

کرده‌اند، این خبر از اخبار آحاد است ضمن آنکه از قرن سوم مورد توجه قرار گرفته است. خود مؤلف می‌نویسد: «فی توانیم در صحّت انتساب این حدیث حکمی بکیم». به گمان این جانب نظر مؤلف منطبق با احتیاط علمی است.

درباره مطلبی که از تفسیر منسوب به امام صادق (ع) نقل شده است، ضمن آنکه در صحّت انتساب این تفسیر بحث هست (نگاه کنید به: مقاله علیرضا ذکاروتی قراگرلو، مجله آینه پژوهش، شماره ۳، ۴۶، ستون اول). مطلب منقول قابل توجه است، اما آن گونه که نوشتهداند نخستین مورد نیست (ص ۱۲۱) چرا که از حضرت علی (ع) هم مؤثر است که «لَمْ أَعْنَدْ رَبِّاً لَمْ أَرَهُ» و سپس رویت رانه به چشم سر، بلکه با چشم دل دانسته است.

با آنکه یک جا به تأثیر «معداشناسی ایرانی» در تصویر صوفیانه هشت اشاره شده، معذلك در این کتاب تأکید بر اسرائیلیات زیاد است و سهم ایرانیات کمتر از واقع برآورده شده است. مسلماً مؤلف دانشمند عنایت دارند که برای ترسیم نمایی درست و واقع‌غا تأکید بیشتری بر عنصر ایرانی عرفان بایسته است که البته مؤلف در آثار و مقالات دیگر شان کاملاً حق فرهنگ ایرانی را در عرفان ادا کرده‌اند (نگاه کنید به: بوی جان و نیز مقالاتی که در فهرست کتاب رویت ماه در آسمان داده شده است).

و کلام آخر آینکه توجه مؤلف ژرف‌بین و کنجکاو بر نقش حنبليان در تصوّف، خصوصاً مطالعات ایشان درباره ابومنصور اصفهانی، فی الواقع باب جدیدی در نگرش بر تاریخ تصوّف اسلامی می‌گشاید. توفیق بیش از پیش ایشان را در بسط و ارائه این پژوهش نوین و رهیافت درست آرزومندیم.